

459487-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini – Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

OJ S 126/2026 03/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Xogħlijiet - Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Email: zp@usdk.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Identifikatur tal-proċedura: 160afd2e-1eb7-42ae-9987-56ce5fbccae7

Identifikatur intern: DZP-271-2-64/PN/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71242000 Tnejn ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż, 71221000 Servizzi ta' l-arkitettura dwar il-bini, 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71332000 Servizzi ta' l-inġinerija ġeoteknika, 71351100 Servizzi tal-preparazzjoni u l-analiżi tas-silta tal-kampjun, 71352000 Servizzi ta' sħarriġ tal-parti ta' taħt il-wieċċ, 71354000 Servizzi tal-preparazzjoni tal-pjanti, 45110000 Demolezzjoni ta' bini u xogħol tat-tfarrik u xogħol tat-tneħija tal-materjal imfarrak, 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45111200 Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 77211400 Servizzi tal-qtugħ tas-siġar, 45223300 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' parkeġġi, 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq, 45300000 Xogħol ta' l-istallazzjoni fil-bini, 45400000 Xogħol tat-tkomplija ta' bini, 39000000 Għamara (inkluża għamara ta' l-uffiċċju), aċċessorji, apparat domestiku (minbarra dwal) u prodotti tat-tindif, 45213312 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' binjiet għall-parkeġġi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Wielicka 265

Belt: Kraków

Kodiċi postali: 30-663

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Program/Projekt: umowa nr DOI/FM/SIS/8/42/375/2023 na udzielenie dotacji celowej na dofinansowanie realizacji programu inwestycyjnego pn. Przebudowa i rozbudowa Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie. 2. Zgodnie z art. 222 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 3. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane. 4. Podstawy wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wskazane zostały w rozdziale 6 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: a) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej jako: „rozporządzenie 833/2014”; c) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 514) dalej jako: „ustawa sankcyjna”; 5. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego szczegółowo opisane zostały w rozdziale 7 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. 6. Szczegółowy opis kryteriów oceny ofert znajduje się w rozdziale 19 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 7. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100). 8. Zamawiający wymaga odbycia wizji lokalnej - szczegóły wskazane zostały w rozdziale 24 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 9. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny oferty brutto (maksymalnej wartości umowy brutto).

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie przepisów Działu II, Rozdziału 3, Oddziału 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie

zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Identifikatur intern: DZP-271-2-64/PN/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71242000 Thejjija ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż, 71221000 Servizzi ta' l-arkitettura dwar il-bini, 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71332000 Servizzi ta' l-inġinerija ġeoteknika, 71351100 Servizzi tal-preparazzjoni u l-analiżi tas-silta tal-kampjun, 71352000 Servizzi ta' sħarriġ tal-parti ta' taħt il-wieċ, 71354000 Servizzi tal-preparazzjoni tal-pjanti, 45110000 Demolezzjoni ta' bini u xogħol tat-tfarrik u xogħol tat-tneħija tal-materjal imfarraġ, 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45111200 Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 77211400 Servizzi tal-qtugħ tas-siġar, 45223300 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' parkeġġi, 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq, 45300000 Xogħol ta' l-istallazzjoni fil-bini, 45400000 Xogħol tat-tkomplija ta' bini, 39000000 Għamara (inkluża għamara ta' l-uffiċċju), aċċessorji, apparat domestiku (minbarra dwal) u prodotti tat-tindif, 45213312 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' binjiet għall-parkeġġi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: W ramach przedmiotu umowy Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji na zasadach i trybie opisanym w projekcie umowy (załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), formularzu oferty (załącznik nr 2 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 3 do Specyfikacji Warunków Zamówienia). Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w następującym zakresie: Okna w konstrukcji Al w miejsce okien PVC W zakresie podstawowym należy przyjąć wykonanie stolarki okiennej w systemie PVC. Wykonanie stolarki okiennej w konstrukcji aluminiowej, zgodnie z opisem zawartym w uzupełnieniu Zamawiającego do PFU, stanowi wyłącznie zakres objęty prawem opcji Zamawiającego.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Wielicka 265

Belt: Kraków

Kodiċi postali: 30-663

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/03/2029

Tul ta' żmien: 29 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)

Deskrizzjoni: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Deskrizzjoni: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 2

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Deskrizzjoni: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 18

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzja finanzjarja: Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Informazzjoni addizzjonali: Otwarcie ofert nastąpi na platformie zakupowej Zamawiającego

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zasady finansowania określone zostały w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w art. 505–590 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Numru tar-reġistrazzjoni: 6792525795

Indirizz postali: ul. Wielicka 265

Belt: Kraków

Kodiċi postali: 30-663

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Email: zp@usdk.pl

Telefown: +48 126582011

Indirizz tal-internet: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Profil tax-xerrej: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: uzp@uzp.gov.pl

Telefown: 22 458 77 01

Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

403725-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Aktualizacja daty składania i otwarcia ofert

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia zmiana terminu składania i otwarcia ofert. Było: Termin składania ofert: 20.07.2026 r. godz. 10:00. Jest: Termin składania ofert: 27.07.2026 r. godz. 10:00. Było: Data otwarcia: 20.07.2026 r. godz. 10:30. Jest: Data otwarcia: 27.07.2026 r. godz. 10:30

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 02/07/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dae331d3-cd44-4e7c-8f86-3b8ec03359df - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 02/07/2026 09:38:56 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 459487-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 126/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/07/2026